

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B****KOMMISSIONENS DIREKTIV 2003/91/EG**

av den 6 oktober 2003

om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av köksväxter

(Text av betydelse för EES)

(EUT L 254, 8.10.2003, s. 11)

Ändrad genom:

## Officiella tidningen

		nr	sida	datum
► <b><u>M1</u></b>	Kommissionens direktiv 2006/127/EG av den 7 december 2006	L 343	82	8.12.2006
► <b><u>M2</u></b>	Kommissionens direktiv 2007/49/EG av den 26 juli 2007	L 195	33	27.7.2007
► <b><u>M3</u></b>	Kommissionens direktiv 2008/83/EG av den 13 augusti 2008	L 219	55	14.8.2008
► <b><u>M4</u></b>	Kommissionens direktiv 2009/97/EG av den 3 augusti 2009	L 202	29	4.8.2009
► <b><u>M5</u></b>	Kommissionens direktiv 2010/46/EU av den 2 juli 2010	L 169	7	3.7.2010
► <b><u>M6</u></b>	Kommissionens genomförandedirektiv 2011/68/EU av den 1 juli 2011	L 175	17	2.7.2011
► <b><u>M7</u></b>	Kommissionens genomförandedirektiv 2012/44/EU av den 26 november 2012	L 327	37	27.11.2012
► <b><u>M8</u></b>	Kommissionens genomförandedirektiv 2013/57/EU av den 20 november 2013	L 312	38	21.11.2013
► <b><u>M9</u></b>	Kommissionens genomförandedirektiv 2014/105/EU av den 4 december 2014	L 349	44	5.12.2014
► <b><u>M10</u></b>	Kommissionens genomförandedirektiv (EU) 2015/1168 av den 15 juli 2015	L 188	39	16.7.2015
► <b><u>M11</u></b>	Kommissionens genomförandedirektiv (EU) 2016/1914 av den 31 oktober 2016	L 296	7	1.11.2016
► <b><u>M12</u></b>	Kommissionens genomförandedirektiv (EU) 2018/100 av den 22 januari 2018	L 17	34	23.1.2018

**KOMMISSIONENS DIREKTIV 2003/91/EG****av den 6 oktober 2003****om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av köksväxter****(Text av betydelse för EES)***Artikel 1*

1. Medlemsstaterna skall föreskriva att sorter av arter av köksväxter som uppfyller kraven enligt punkt 2 tas in i den nationella sortlistan som avses i artikel 3.2 i direktiv 2002/55/EG.

2. Vad gäller särskiljbarhet, stabilitet och enhetlighet

a) skall de arter som förtecknas i bilaga I uppfylla de villkor som av förvaltningsrådet vid Gemenskapens växtsortmyndighet (CPVO) fastställs i ”Protokoll rörande provning av särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet” och som förtecknas i den bilagan,

b) skall de arter som förtecknas i bilaga II överensstämma med de riktlinjer som av den internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter (UPOV) tagits fram för provning av särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet och som förtecknas i den bilagan.

*Artikel 2*

Samtliga sortegenskaper enligt artikel 1.2 a samt alla egenskaper som märkts med en asterisk (\*) i de provningsriktlinjer som avses i artikel 1.2 b skall användas, såvida inte observationen av en egenskap omöjliggörs genom att en annan egenskap uttrycks, eller en egenskap förhindras att uttryckas på grund av de miljöförhållanden under vilka provningen utförs.

*Artikel 3*

Medlemsstaterna skall, när det gäller de arter som avses i bilagorna I och II, se till att de minimivillkor i fråga om försöksutformning och odlingsvillkor som måste vara uppfyllda för att provning skall kunna utföras och som avses i riktlinjerna i ovannämnda bilagor, är uppfyllda vid provningstillfället.

*Artikel 4*

Direktiv 72/168/EEG skall upphöra att gälla.



#### Artikel 5

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 31 mars 2004. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall dessa innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till de viktigaste bestämmelserna i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

#### Artikel 6

1. Om sorter inte godkänts för införande i den gemensamma sort-listan för arter av köksväxter när detta direktiv träder i kraft, och officiella undersökningar inletts före detta datum i enlighet med bestämmelserna i

a) direktiv 72/168/EEG eller

b) de riktlinjer från CPVO som anges i bilaga I eller de riktlinjer från UPOV som anges i bilaga II, beroende på art,

skall de berörda sorterna anses uppfylla kraven i detta direktiv.

2. Artikel 6.1 skall endast tillämpas i de fall då försöken leder till slutsatsen att sorterna är förenliga med bestämmelserna i

a) direktiv 72/168/EEG eller

b) de riktlinjer från CPVO som anges i bilaga I eller de riktlinjer från UPOV som anges i bilaga II, beroende på art.

#### Artikel 7

Detta direktiv träder i kraft den sjunde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

#### Artikel 8

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

▼ **M12***BILAGA I***Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med CPVO:s provningsprotokoll <sup>(1)</sup>**

Vetenskapligt namn	Trivialnamn	CPVO:s protokoll
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa-gruppen)	Lök	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-gruppen)	Schalottenlök	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Piplök	TP 161/1, 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Purjolök	TP 85/2, 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Vitlök	TP 162/1, 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Gräslök	TP 198/2, 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Selleri	TP 82/1, 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Rotselleri	TP 74/1, 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Sparris	TP 130/2, 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rödbeta (inklusive Cheltenhambeta)	TP 60/1, 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Mangold	TP 106/1, 11.3.2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	Foderkål	TP 90/1, 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blomkål	TP 45/2 rev., 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Vinterbroccoli eller broccoli	TP 151/2 rev., 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brysselkål	TP 54/2 rev., 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kålrabbi	TP 65/1 rev., 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojkål, vitkål och rödkål	TP 48/3 rev., 15.3.2017
<i>Brassica rapa</i> L.	Kinesisk kål	TP 105/1, 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Chilipeppar eller paprika	TP 76/2 rev., 15.3.2017
<i>Cichorium endivia</i> L.	Frisésallat och escarolesallat	TP 118/3, 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Industricikoria	TP 172/2, 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cikoriasallat (witloof)	TP 173/1, 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Vattenmelon	TP 142/2, 19.3.2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2, 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Slanggurka och druvgurka	TP 61/2, 13.3.2008
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Jättepumpa	TP 155/1, 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Pumpa eller squash	TP 119/1 rev., 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Kronärtskocka och kardon	TP 184/2, 27.2.2013
<i>Daucus carota</i> L.	Morot och fodermorot	TP 49/3, 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fänkål	TP 183/1, 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Trädgårdssallat	TP 13/5 rev. 2, 15.3.2017

<sup>(1)</sup> Dessa protokoll finns på CPVO:s webbplats ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## ▼ M12

Vetenskapligt namn	Trivialnamn	CPVO:s protokoll
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomat	TP 44/4 rev. 2, 19.4.2016
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP 136/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Rosenböna	TP 9/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Buskböna och störböna	TP 12/4, 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Märgärt, spritärt och sockerärt	TP 7/2 rev. 2, 15.3.2017
<i>Raphanus sativus</i> L.	Rädisa, (svart) rättika	TP 64/2 rev., 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarber	TP 62/1, 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Svartrot	TP 116/1, 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine/Äggplanta	TP 117/1, 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spensat	TP 55/5 rev. 2, 15.3.2017
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Vintersallat	TP 75/2, 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Bondböna	TP Broadbean/1, 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sockermajs och popmajs	TP 2/3, 11.3.2010
<i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Tomatjordstammar	TP 294/1 rev. 2, 15.3.2017
<i>Cucurbita maxima</i> × <i>Cucurbita moschata</i>	Arthybrider av <i>Cucurbita maxima</i> Duch. × <i>Cucurbita moschata</i> Duch. som används som grundstammar	TP 311/1, 15.3.2017

▼ M12

## BILAGA II

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med Upovs provningsriktlinjer <sup>(1)</sup>

Vetenskapligt namn	Trivialnamn	Upovs riktlinje
<i>Brassica rapa</i> L.	Rova	TG 37/10, 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Sallatscikoria eller rosensallat	TG 154/4, 5.4.2017

<sup>(1)</sup> Dessa riktlinjer finns på Upovs webbplats ([www.upov.int](http://www.upov.int)).